

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. tel

Lunes 15.01.2018

**Viaje Apostólico del Santo Padre Francisco a Chile y Perú (15 – 22 enero 2018) –Salida de Roma y telegramas a los Jefes de Estado.-Ceremonia de bienvenida en el Aeropuerto Internacional de Santiago de Chile**

**Salida de Roma y telegramas a los Jefes de Estado**

**Ceremonia de bienvenida en el Aeropuerto Internacional de Santiago de Chile**

**Salida de Roma y telegramas a los Jefes de Estado**

Esta mañana comenzó el 22 ° viaje apostólico internacional del Santo Padre Francisco con destino a Chile y Perú.

Antes de salir de la Casa Santa Marta, el Papa Francisco saludó a los padres y a la abuela de una niña romana, fallecida tras ser atropellada por un coche cerca de su casa, cuatro días después de cumplir dieciocho años , acompañados por S.E. Mons. Konrad Krajewski, Limosnero de Su Santidad.

El avión que transportaba al Santo Padre (un Alitalia B777) despegó del aeropuerto internacional de Roma-Fiumicino a las 8.55. El aterrizaje en el aeropuerto Internacional de Santiago de Chile tuvo lugar a las 19.15 Hora local (23.15, hora de Roma).

En el momento del despegue, el Papa Francisco envió sendos telegramas a los Jefes de Estado de los países sobrevolados.

En el avión, el Santo Padre entregó a los periodistas del vuelo papal la foto de un niño con su hermano muerto a la espalda, después del bombardeo atómico de Nagasaki en 1945.

**Telegramas a los Jefes de Estado**

Al salir del territorio italiano y durante el sobrevuelo de Francia, España, Marruecos, Cabo Verde, Senegal, Brasil, Paraguay y por último, Argentina, antes de llegar a Santiago de Chile, el Santo Padre Francisco envió a los respectivos Jefes de Estado los siguientes telegramas

### ***Sobrevuelo Italia***

A SU EXCELENCIA

HON. SERGIO MATTARELLA  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ITALIANA  
PALACIO QUIRINAL

CUANDO SALGO DE ROMA CON DESTINO A CHILE Y PERÚ PARA SOSTENER LA MISIÓN DE LA IGLESIA LOCAL Y LLEVAR UN MENSAJE DE ESPERANZA, ME ALEGRA DIRIGIRLE, SEÑOR PRESIDENTE, MI SALUDO DEFERENTE, QUE SE ACOMPAÑA CON FÉRVIDOS DESEOS DE BIENESTAR ESPIRITUAL, CIVIL Y SOCIAL DEL PUEBLO ITALIANO, AL QUE ENVÍO DE BUEN GRADO LA BENDICIÓN APOSTÓLICA.

### ***Sobrevuelo Francia***

A SU EXCELENCIA EMMANUEL MACRON  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA FRANCESA  
PARÍS

MIENTRAS SOBREVUELO FRANCIA EN CAMINO A CHILE Y PERÚ PARA UNA VISITA PASTORAL, ENVIO SALUDOS CORDIALES A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS. PIDO A DIOS TODOPODEROSO DIOS QUE LOS BENDIGA A TODOS CON PAZ Y FORTALEZA, MIENTRAS INVOCO LAS DIVINAS BENDICIONES SOBRE LA NACIÓN.

FRANCISCO PP.

### ***Sobrevuelo España***

A SU MAJESTAD FELIPE VI  
REY DE ESPAÑA  
MADRID

ENVIO UN SALUDO CORDIAL A SU MAJESTAD, A LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA REAL Y AL PUEBLO ESPAÑOL, CUANDO SOBREVUELO SU PAÍS EN MI CAMINO A CHILE Y PERÚ PARA UNA VISITA PASTORAL. INVOCO LA BENDICIÓN DE DIOS TODOPODEROSO SOBRE LA NACIÓN Y REZO QUE OTORGUE A TODOS PAZ Y BIENESTAR.

FRANCISCO PP.

### ***Sobrevuelo Marruecos***

A SU MAJESTAD MOHAMMED VI  
REY DE MARRUECOS  
RABAT

MIS MEJORES DESEOS Y LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES, MIENTRAS EN MI VIAJE A CHILE Y PERÚ SOBREVUELO MARRUECOS. CONFIANDO A SU MAJESTAD, A LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA

REAL Y AL PUEBLO DE MARRUECOS AL TODOPODEROSO, INVOCO DE BUEN GRADO SOBRE VOSOTROS LAS BENDICIONES DE ALEGRÍA Y PAZ.

FRANCISCO PP.

#### ***Sobrevuelo Cabo Verde***

A SU EXCELENCIA JORGE CARLOS FONSECA  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE CABO VERDE  
PRAIA

OFREZCO MIS MEJORES DESEOS Y LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES, MIENTRAS MI VIAJE A CHILE Y PERÚ ME LLEVA A SOBREVOLAR CABO VERDE. CONFIANDO A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS A DIOS TODOPODEROSO DIOS INVOCO DE BUEN GRADO PARA TODOS LAS BENDICIONES DE ALEGRÍA Y PAZ.

FRANCISCO PP.

#### ***Sobrevuelo Senegal***

A SU EXCELENCIA MACKY SALL  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE SENEGAL  
DAKAR

MIENTRAS MI VIAJE HACIA CHILE Y PERÚ ME LLEVA A TRAVÉS DEL ESPACIO AÉREO DE SENEGAL, EXTIENDO MIS MEJORES DESEOS A SU EXCELENCIA Y SUS CIUDADANOS, CON LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES POR LA PAZ Y EL BIENESTAR DE LA NACIÓN.

FRANCISCO PP.

#### ***Sobrevuelo Brasil***

A SU EXCELENCIA MICHEL TEMER  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL  
BRASILIA

MIENTRAS SOBREVUELO BRASIL EN MI VISITA APOSTÓLICA A CHILE Y PERÚ, OFREZCO LOS MEJORES DESEOS A SU EXCELENCIA YA SUS CIUDADANOS, CON LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES POR LA PAZ Y LA PROSPERIDAD DE LA NACIÓN.

FRANCISCO PP.

#### ***Sobrevuelo Paraguay***

A SU EXCELENCIA HORACIO CARTES  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE PARAGUAY  
ASUNCIÓN

RECORDANDO NUESTRA REUNIÓN RECIENTE, ENVÍO MIS SALUDOS A SU EXCELENCIA YAL PUEBLO DE PARAGUAY MIENTRAS SOBREVUELO LA NACIÓN EN MI VIAJE A CHILE Y PERÚ. SOBRE TODOS VOSOTROS INVOCO LAS DIVINAS BENDICIONES DE PAZ Y FORTALEZA.

FRANCISCO PP.

#### ***Sobrevuelo Argentina***

A SU EXCELENCIA MAURICIO MACRI  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ARGENTINA  
BUENOS AIRES

CUANDO VUELO POR EL ESPACIO AÉREO ARGENTINO, LE ENVIO UN CALUROSO SALUDO Y ENVÍO DE TODO CORAZON LOS MEJORES DESEOS A TODOS LOS PUEBLOS DE MI PATRIA, ASEGURÁNDOLES MI CERCANIA Y BENDICIONES.LES PIDO, POR FAVOR, QUE NO SE OLVIDEN DE REZAR POR MI.

FRANCISCO PP.

-

#### **Ceremonia de bienvenida en el aeropuerto internacional de Santiago de Chile**

A su llegada del Santo Padre Francisco fue recibido por la Presidenta de la República de Chile, Michelle Bachelet Jeria, por el Presidente del Senado, Andrés Zaldívar, el Presidente de la Cámara de Diputados Fidel Espinoza, el Presidente del Tribunal Supremo Haroldo Brito, el ministro de Exteriores Heraldo Muñoz y el embajador de Chile ante la Santa Sede, Mariano Fernández. También estaban presentes el arzobispo de Santiago, Cardenal Ricardo Ezzatti Andrello , S.D.B., y el Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, S. E. Mons. Santiago Silva Retamales.

Después de la ofrenda floral de dos niños vestidos con trajes típicos, de los honores militares y de la presentación de las delegaciones, el Papa se trasladó en automóvil a la nunciatura apostólica de Santiago de Chile.

Antes de llegar a la nunciatura apostólica, el Papa Francisco hizo una breve parada en la parroquia San Luis Beltrán, de Pudahuel, para recogerse en la oración ante la tumba de Mons. Enrique Alvear Urrutia, conocido como el "obispo de los pobres".

-

---